

## Arjiga Adeegyada

### Maxay tahay in aan sameeyo si aan gargaarka u helo?

#### 1. Soo qaado foomka arjiga (DHS 0415F).

Waxaad ka helaysaa foomka arjiga adigoo:

- Mid ka soo daabaca bogga internetka ee <https://apps.state.or.us/Forms/Served/di0415F.pdf>;
- Soo waca xafiiska isku filnaanta ee xaafaddaada si mid lagugu soo diro.
- Mid ka soo qaata xafiiska isku filnaanta ee xaafaddaada, ama;
- Gargaaradada cuntada SNAP kaliya, waxaad ka codsan kartaa internet-ka adigoo booqanaya: <https://apps.state.or.us/connect>

Si aad u heshid xafiiska kugu dhow, waxaad wacdaa 211 ama waxaad tagtaa bogga internetka ee [www.oregon.gov/DHS/Offices/Pages/index.aspx](http://www.oregon.gov/DHS/Offices/Pages/index.aspx).

#### 2. Waxaad soo buuxisaa arjiga.

- **Daryeelka carruurta**, Shaqaalaynta la Xiriirta Daryeelka Carruurta (Employment Related Day Care - ERDC): Ee loogu tala galay qoysaska shaqada haysta ee dakhligoodu hooseeyo; macluumaad dheeraad ah waxaa laga heli karaa website-ka soo socda: <http://www.oregon.gov/dhs/assistance/CHILD-CARE>. Si aad u codsato, waxaad buuxisaa boggaga 1–6. Fadlan waxaad akhrisaa boggaga 14-16 waxaadna saxiixdaa bogga 16.
- **Gargaarada cuntada**, Barnaamijka Gargaarka Nafaqada Dheeraadka ah (Supplemental Nutrition Assistance Program - SNAP): Wuxuu taageero ka gaystaa in la gato cunto. Si aad u codsato, buuxi boggaga 1–8. Waxaad akhrisaa boggaga 13–16 waxaadna saxiixdaa bogga 16. Waxaad soo gudbin kartaa bogagga 1 iyo 2 oo ay ku qoran yihiin magacaaga, cinwaankaaga iyo saxiixaaga si aad u bilowdo hawsha arjiga. Haddii aad u qalanto gargaaradada, waxay ka bilaabmi doonaan taariikhdan.
- **Gargaarka caafimaad**: Si aad u codsato caymiska caafimaadka, waxaad gashaa bogga internet-ka ee [coveroregon.com](http://coveroregon.com) ama wac 1-800-699-9075 ama 711 TTY si aad u codsato arji.
- **Taageerada Lacageed**, Taageerada Ku meel gaarka ah ee Qoysaska Baahan (Temporary Assistance to Needy Families - TANF): Ee loogu tala galay qoysaska dakhligoodu hooseeyo ee leh carruur ku xiran, kuwa ku jira heerarkii u dambeeyay ee uur lahaanshahooda ama Taageerada lacageed ee qoxootiga: Qoxootiga sideed bilood ee u horeysa ka dib markay yimaadaan Maraykanka. Si aad u codsato taageerada lacageed, buuxi dhamaan arjiga.

#### 3. Soo gudbi arjiga. Waxaad ku soo diri kartaa boosto, faakis ama aad keeni kartaa xafiiska isku filnaanta ee xaafaddaada. (Waxaad heli kartaa nuqul shaabadeysan ee arjiga si aad u haysato). Haddii aad tahay qoxooti dhawaan yimid oo weli ku jira 8 bilood ee horreysay ee imaatinka Maraykanka aanad degan tahay degaanada Multnomah, Washington ama Clackamas, arjigaaga u keen xafiiska degaanka ee dib u dejinta qoxootiga. Waxaa kuu adeegi doona Mashruuca Adeega Dacwada Qoxootiga (RCSP).

#### 4. Waxaad ballan wareysi ah la sameysataa shaqaalaha kiiskaaga. Wareysiga aan kula yeelanayno ayaan arjiga dib ugu eegaynaa. Waxaa muhiim ah in aad wareysiga timaad. Haddii aad dooneysid in ballan kale lagu qabto, fadlan inoo sheeg. Wixii ku saabsan gargaarka caafimaadka uma baahna wax wareysi ah.

### Waa sidee haddii aan gargaarka cuntada islamarkaaba u baahanahay?

Waxaa suuragal ah in aan gargaarka cuntada ku siino toddoba maalmood gudahooda haddii aad u qalanto. Si aad ugu qalanto, waa in mid ka mid ah waxyaabaha soo socda uu run yahay:

- Dakhligaaga waxaa uu ka yar yahay \$150 bishii, iyadoo tirada guud ee lacagta caddaanka ah ee ku jirta xisaabtaada bangiga waxay ka yar tahay \$100.
- Tirada guud ee dakhligaaga bishii, lacagta caddaanka ah iyo lacagta bangiga ku jirta waxay ka yar tahay kharashka guud ee guriga iyo biilasha adeegga ee bishii.

*Akhri bogga ku xiga*

Application for Services

- Waxaad tahay qof soo haajiray ama shaqaalaha beeralayda xilliyada oo lacag aad u yar haysta. Waa in aad muujisaa caddeynta aqoonsigaaga.

## **Maxay tahay in aan keeno xilliga wareysiga?**

Waxa ay tahay in aad hore u soo qaadato:

1. Kaarkaaga aqoonsiga;
2. Caddeynta dakhligaaga;
3. Lambarrada Daryeelka Bulshada (SSN - Social Security number) qof walba ee reerkaaga ka tirsan oo gargaar doonaya; iyo
4. Caddeynta sharciga aad dalka ku joogto ee dadka gargaarka doonaya.

Fadlan waxaad inoo sheegtaa haddii aad doonayso in lagaa caawiyo helitaanka macluumaadka maadaama aan ku caawini karno.

## **Goorma ayuu gargaarka ii billaabmayaa haddii aan u qalmo?**

- *Gargaarada lacageed waxay* caadi ahaan ka soo billaabmayaan taariikhda aannu arjiga helno. Sidoo kale inta uu gargaarkaagu noqonayo waxaa uu ku saleysan yahay taariikhdan.
- *Gargaarka cuntada waxaa* uu caadi ahaan ka soo billaabmayaa taariikhda aannu arjiga helno. Sidoo kale inta uu gargaarkaagu noqonayo waxaa uu ku saleysan yahay taariikhdan.
- *Xanaanada carruurta wuxuu* billaabmayaa maalinta u horreyso bisha la codsaday haddii loo qalmo. Si kastaba ha ahaatee, taariikhda ay dhaqan galayso lacag bixintu kama horayn karto taariikhda daryeelka bixiyaha aad doorato la ogolaado in uu liiska ugu jiro Waaxda Adeegyada Dadweynaha (DHS).

## **Lambarrada Daryeelka Bulshada (Social Security Number - SSN) iyo jinsiyadda**

Haddii aad qof kale u dalbayso, oo aadan adigu ku jirin, looma baahna SSN-kaaga ama jinsiyaddaada. Dadka aan ahayn muwaadiniin Maraykan ah waxaa suurta gal ah inay wali u qalmaan gargaarada qaarkood. Haddii aadan adigu qabin SSN, dadka kale ee reerka ka tirsan ee qaba SSN-ada ayaa u qalmi karaya. Bogga 15 wuxuu sheegayaa sababta Waaxda Adeegyada Dadweynaha (Department of Human Services - DHS) ay ururiyaan iyo waxay SSN kasta u isticmaalaan.

## **Lambarada Social Security-ga loogama baahna Taageerada lacageed ee Qoxootiga.**

Waxaad heli kartaa dokumentigan oo ku qoran luqaddo kale, far waaweyn, farta dadka indhaha aan qabin wax ku akhriyaan ee braille ama qaabka aad doorbidayso. Si aad u codsato foomkan oo qaab ama luqad kale ah, fadlan la xiriir xafiiskaaga degaanka ama 711 TTY. Liiska xafiisyada degmooyinka waxaad eegtaa [www.oregon.gov/DHS/Offices/Pages/index.aspx](http://www.oregon.gov/DHS/Offices/Pages/index.aspx).

<b>Agency use only:</b>	Branch:	Case number:	Worker ID:	Case name:	Date of request:	Filing date:
	Expedited service? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	Appointment date/time:	Receptionist ID:	MA notice <input type="checkbox"/>		

**Fadlan weydiiso haddii aad doonayso in lagaa caawiyo buuxinta foomkaan.**

Luqadda aan ku hadlo: \_\_\_\_\_  
 Nala soo socodii haddii aad u baahan tahay:  
 Turjubaan.  Turjubaanka luqadda calaamadaha  
 Qoraal la turjumey (Luqaddee): \_\_\_\_\_  
 Waxyaalo ku qoran:  Braille  Far waaweyn  Cajalad  Kambiyuutar diskiga  Hadal soo jeedin

**Isku kaaya sheeg**

<b>Magaca oo dhammeystiran</b> ( <i>magaca dambe, magaca hore, billawga magaca dhexe</i> )		<b>Magaca xaasnimada ka hor</b> ( <i>ama magacyada kale ee aad isticmaashay</i> )	
_____ Lambarka Daryeelka Bulshada	_____ Lambarka taleefoonka	_____ Lambarka taleefoonka fariinta	
_____ Cinwaanka guriga	_____ Magaalada	_____ Gobolka	_____ Lambarka xaafadda
_____ Cinwaanka boostada (haddii uu ka duwan yahay)	_____ Magaalada	_____ Gobolka	_____ Lambarka xaafadda
Email-ka: _____			

- Waxaan dalbanayaa:
  - Gargaarka xanaanada carruurta  Gargaarka rabshadaha qoyska
  - Gargaarka cuntada  Gargaarka lacagta ee reerka
  - Taageerada Lacageed ee Qoxootiga (RCA - Refugee Cash Assistance)
- Miyaad qorsheynaysaa in aad Oregon sii joogto?  Haa  Maya
- Qof kale ee aad dalabka u soo gudbinayso miyuu gargaar ka helay gobol kale 30-kii maalmood la oo dhaafay?  Haa  Maya  
**Haddii jawaabtu ay haa tahay**, halkee? \_\_\_\_\_  
 Taariikhda ugu dambeysay ee aad heshay \_\_\_\_\_
- Miyaad doonaysaa in aad qof kale u fasaxdo in uu dalab kuu soo gudbiyo ama gargaarka mas'uul kaaga noqdo?  Haa  Maya
- Caadi ahaan miyaad cuntada la soo iibsataa lana cuntaa qof kasta ee aad la nooshahay?  Haa  Maya  
**Haddii ay jawaabtu maya tahay**, qofkee baa cuntada gooni u iibsada? \_\_\_\_\_

**Ma qabtaa baahi degdeg ah?**

- Fadlan adiga iyo qof kasta ee aad wax u dalbayso uga jawaab su'aalaha soo socda.
  - a) Miyuu jiraa qof uu soo galo dakhli gaaraya \$150 ama ka badan bil walba?  Haa  Maya
  - b) Miyuu jiraa qof haysta \$100 ama ka badan oo lacag caddaan ah, ama ku jirta xisaabta socota ama kaydka ee bangiga?  Haa  Maya
  - c) Kiradaada iyo kharashyada adeegga miyeey ka badan yihiin dakhligaaga bishii, lacagta caddaanka ah iyo lacagtaada ku jirta xisaabta bangiga?  Haa  Maya

- d) Miyuu jiraa qof soo haajiray ama ah shaqaalaha beeralayda xilliyada?  Haa  Maya
- Haddii ay jawaabtu haa tahay**, miyuu jiraa qof haysta in ka badan \$100 oo lacag caddaan ah, ama ku jirta xisaabta socota ama kaydka ee bangiga?  Haa  Maya
- Miyaad heli doontaa dakhliga gaaraya \$25 ama ka badan 10-ka maalmood ee soo socda?  Haa  Maya
2. Miyaad u baahan tahay meel aad ku noolaato?  Haa  Maya
3. Miyaad heshay ogeysiiska guriga lagaaga saarayo ama lagaala wareegayo?  Haa  Maya
4. Miyaad haysataa ama filaysaa in lagu soo diro ogeysiiska adeegga lagaaga jaraayo?  Haa  Maya
5. Haddii aad dalbanayso gargaarka lacagta, miyaad dooneysaa in aad qof kala hadasho walwal aad ka qabto carruurtaada? (*Sida rabshad ay leeyihiin, dhibaato xagga dugsigah ah, baahi caafimaad, ama helitaanka xanaanada carruurta.*)  Haa  Maya
6. Miyaad doonaysaa in aad ka baxsato dhibaato ama xaalad aadan amni ku qabin?  Haa  Maya
7. Miyuu wehelkaagu ku cabsi geliyaa oo uu ku hanjabaa, kugu qeyliyaa ama jirdil kuu geystaa adiga?  Haa  Maya

### 1. Wax inooga sheeg dadka reerkaaga ka tirsan

<p>Fadlan qofkasta oo ka tirsan gurigaagu hoosta ha buuxiyaan. Haddii uur jiro ku dar wakhtiga (wakhtiyada) la filayo in ilmaha la dhalo. Waxaad xulan kartaa in aadan bixin macluumaadka ku saabsan asalka iyo jinsiga. Ma ay saameyn doonto u qalmidaada. Macluumaadkan waxaa uu inaga caawinayaa in aan raacno Qoddobka VI ee Sharciga Xuquuqda Dadweynaha ee 1964.</p>	<p>Fadlan kuwa raba gargaaradu hoosta ha kaga jawaabaan.</p>
<p><b>Magaca oo dhammeystiran</b> (magaca dambe, magaca hore, billawga magaca dhexe)</p> <p style="text-align: center;"><b>Aniga</b></p> <p><b>Taariikhda dhalashada</b>                      <b>Xiriirka</b> (sanadka/bisha/maalinta)                      (hooyo, wiil)</p> <p><b>Nooca</b> : <input type="checkbox"/> Lab <input type="checkbox"/> Dheddig</p> <p><b>Xaasnimada</b>: <input type="checkbox"/> Xaas <input type="checkbox"/> Doob <input type="checkbox"/> Carmal(o) <input type="checkbox"/> Furriin jiro <input type="checkbox"/> Xaas ah, balse kala maqan</p> <p><b>Asalka</b>: <input type="checkbox"/> Isbaanish/Laatin <input type="checkbox"/> Aan Ahayn Isbaanish/Laatin</p> <p><b>Asalka jinsiga</b>: <input type="checkbox"/> Aasiyaan <input type="checkbox"/> Caddaan <input type="checkbox"/> Dhaladka Hawaay/Jasiiradaha Basiifkada <input type="checkbox"/> Hindida Mareykanka/Dhaladka Alaaska <input type="checkbox"/> Mareykanka Madow ama Afrikaanka Mareykaanka ah</p>	<p><b>Waxaad calaameysaa sanduuqa hoosta ku yaal ee gargaarada qofkan.</b></p> <p><input type="checkbox"/> Midnaba <input type="checkbox"/> Cunto <input type="checkbox"/> Daryeel carruureed <input type="checkbox"/> Lacag <input type="checkbox"/> Taageero dhibaato guriga ka jirta</p> <p><b>Qofkani ma yahay naafo?</b> <input type="checkbox"/> Haa <input type="checkbox"/> Maya</p> <p><b>Gargaarada cuntada iyo lacagta</b>, ma waxaa jira amar wali taagan oo tilmaamaya in qofkan la soo xiro? <input type="checkbox"/> Haa <input type="checkbox"/> Maya</p> <p><b>Fasalkii ugu dambeeyey?</b> _____</p> <p><b>Lambarka Daryeelka Bulshada:</b> [ ][ ][ ]-[ ][ ][ ]-[ ][ ][ ][ ][ ]</p> <p><b>Ma muwaadin Maraykan ah baa?</b> <input type="checkbox"/> Haa <input type="checkbox"/> Maya</p> <p>Haddii ay maya tahay dhameystir macmuulaadka hoosta ku qoran:</p> <p><b>Lambarka Warqada Deganaanshaha:</b> [ ][ ][ ]-[ ][ ][ ][ ]-[ ][ ][ ][ ]</p> <p><b>Goobta dhalashada?</b> _____ (Magaalada/gobolka ama dalka)</p> <p><b>Taariikhda Maraykanka la soo galay:</b> _____</p> <p><b>Taariikhda Oregon la soo galay:</b> _____</p>
<p><b>Magaca oo dhammeystiran</b> (magaca dambe, magaca hore, billawga magaca dhexe)</p> <p><b>Taariikhda dhalashada</b>                      <b>Xiriirka</b> (sanadka/bisha/maalinta)                      (hooyo, wiil)</p> <p><b>Nooca</b>: <input type="checkbox"/> Lab <input type="checkbox"/> Dheddig</p> <p><b>Xaasnimada</b>: <input type="checkbox"/> Xaas <input type="checkbox"/> Doob <input type="checkbox"/> Carmal(o) <input type="checkbox"/> Furriin jiro <input type="checkbox"/> Xaas ah, balse kala maqan</p> <p><b>Asalka</b>: <input type="checkbox"/> Isbaanish/Laatin <input type="checkbox"/> Aan Ahayn Isbaanish/Laatin</p> <p><b>Asalka jinsiga</b>: <input type="checkbox"/> Aasiyaan <input type="checkbox"/> Caddaan <input type="checkbox"/> Dhaladka Hawaay/Jasiiradaha Basiifkada <input type="checkbox"/> Hindida Mareykanka/Dhaladka Alaaska <input type="checkbox"/> Mareykanka Madow ama Afrikaanka Mareykaanka ah</p>	<p><b>Waxaad calaameysaa sanduuqa hoosta ku yaal ee gargaarada qofkan.</b></p> <p><input type="checkbox"/> Midnaba <input type="checkbox"/> Cunto <input type="checkbox"/> Daryeel carruureed <input type="checkbox"/> Lacag <input type="checkbox"/> Taageero dhibaato guriga ka jirta</p> <p><b>Qofkani ma yahay naafo?</b> <input type="checkbox"/> Haa <input type="checkbox"/> Maya</p> <p><b>Gargaarada cuntada iyo lacagta</b>, ma waxaa jira amar wali taagan oo tilmaamaya in qofkan la soo xiro? <input type="checkbox"/> Haa <input type="checkbox"/> Maya</p> <p><b>Fasalkii ugu dambeeyey?</b> _____</p> <p><b>Lambarka Daryeelka Bulshada:</b> [ ][ ][ ]-[ ][ ][ ]-[ ][ ][ ][ ][ ]</p> <p><b>Ma muwaadin Maraykan ah baa?</b> <input type="checkbox"/> Haa <input type="checkbox"/> Maya</p> <p>Haddii ay maya tahay dhameystir macmuulaadka hoosta ku qoran:</p> <p><b>Lambarka Warqada Deganaanshaha:</b> [ ][ ][ ]-[ ][ ][ ][ ]-[ ][ ][ ][ ]</p> <p><b>Goobta dhalashada?</b> _____ (Magaalada/gobolka ama dalka)</p> <p><b>Taariikhda Maraykanka la soo galay:</b> _____</p> <p><b>Taariikhda Oregon la soo galay:</b> _____</p>

2. Qof gurigaaga ka tirsani uur ma leedahay?  Haa  Maya  
 Haddii ay jawaabtu haa tahay, waa tuma qoftaasi? \_\_\_\_\_  
 Wakhtiga la filayo inay dhasho: \_\_\_\_\_
3. Miyuu jiraa qof militariga ka tirsan, hawlgab militariga ka fadhiistay ama xaas/ku tiirsane ah?  Haa  Maya
4. Waxaad soo taxdaa qof kasta ee gargaar doonaya oo ah arday dhigta dugsiga sare, jaamacad, tababarka xirfadda ama ganacsiga.

	Ardayga 1	Ardayga 2
Magaca ardayga		
Magaca dugsiga/barnaamijka tababarka		
Nooca ardayga	<input type="checkbox"/> Dugsiga sare <input type="checkbox"/> GED <input type="checkbox"/> Ka qallin jebiyay jaamacad, kulliyad, ama dugsi <input type="checkbox"/> Tababar xirfadeed <input type="checkbox"/> Aan ka qallin jebin jaamacad, kulliyad, ama dugsi	<input type="checkbox"/> Dugsiga sare <input type="checkbox"/> GED <input type="checkbox"/> Ka qallin jebiyay jaamacad, kulliyad, ama dugsi <input type="checkbox"/> Tababar xirfadeed <input type="checkbox"/> Aan ka qallin jebin jaamacad, kulliyad, ama dugsi
Saacadaha		
Wakhti dugsiyeedkii u dambeeyay ee ardayga, ka hada lagu jiro ama labbadoodaba?	<input type="checkbox"/> Wakhti dugsiyeedkii u dambeeyay <input type="checkbox"/> Ka hada lagu jiro <input type="checkbox"/> Labbadoodaba	<input type="checkbox"/> Wakhti dugsiyeedkii u dambeeyay <input type="checkbox"/> Ka hada lagu jiro <input type="checkbox"/> Labbadoodaba
Ma la codsaday deeq waxbarasho ama ma la helayaa?	<input type="checkbox"/> La codsaday <input type="checkbox"/> La helayo	<input type="checkbox"/> La codsaday <input type="checkbox"/> La helayo

5. \_\_\_\_\_  
 Saxiixa sharciga ah ee dhammeystiran ee arjiilaha \_\_\_\_\_ Taariikhda \_\_\_\_\_

**Si aad u buuxiso arjiga aad ku codsanayso gargaarka cuntada, waxaad soo buuxisaa bogagga 4-8.**

**Meelo dheeraad ah oo bannaan oo loogu talagalay dadka kale ee adiga kula nool**

Fadlan qofkasta oo ka tirsan gurigaagu hoosta ha buuxiyaan. Haddii uur jiro ku dar wakhtiga (wakhtiyada) la filayo in ilmaha la dhalo. Waxaad xulan kartaa in aadan bixin macluumaadka ku saabsan asalka iyo jinsiga. Ma ay saameyn doonto u qalmidaada. Macluumaadkan waxaa uu inaga caawinayaa in aan raacno Qoddobka VI ee Sharciga Xuquuqda Dadweynaha ee 1964.

Fadlan kuwa raba gargaaradu hoosta ha kaga jawaabaan.

**Magaca oo dhammeystiran**

(magaca dambe, magaca hore, billawga magaca dhexe)

**Taariikhda dhalashada**

(sanadka/bisha/maalinta)

**Xiriirka**

(hooyo, wiil)

Nooca:  Lab  Dheddig

Xaasnimada:  Xaas  Doob  Carmal(o)

Furriin jiro  Xaas ah, balse kala maqan

Asalka:  Isbaanish/Laatin  Aan Ahayn Isbaanish/Laatin

Asalka jinsiga:  Aasiyaan  Caddaan

Dhaladka Hawaay/Jasiiradaha Basiifkada

Hindida Mareykanka/Dhaladka Alaaska

Mareykanka Madow ama Afrikaanka Mareykaanka ah

**Waxaad calaameysaa sanduuqa hoosta ku yaal ee gargaarada qofkan.**

Midnaba  Cunto  Daryeel carruureed

Lacag  Taageero dhibaato guriga ka jirta

Qofkani ma yahay naafo?  Haa  Maya

Gargaarada cuntada iyo lacagta, ma waxaa jira amar

wali taagan oo tilmaamaya in qofkan la soo xiro?  Haa  Maya

Fasalkii ugu dambeeyey? \_\_\_\_\_

Lambarka Daryeelka Bulshada: [ ] [ ] [ ] - [ ] [ ] [ ] - [ ] [ ] [ ] [ ]

Ma muwaadin Maraykan ah baa?  Haa  Maya

Haddii ay maya tahay dhameystir macmuulaadka hoosta ku qoran:

Lambarka Warqada Deganaanshaha: [ ] [ ] [ ] - [ ] [ ] [ ] - [ ] [ ] [ ] [ ]

Goobta dhalashada? \_\_\_\_\_

(Magaalada/gobolka ama dalka)

Taariikhda Maraykanka la soo galay: \_\_\_\_\_

Taariikhda Oregon la soo galay: \_\_\_\_\_

**Magaca oo dhammeystiran**

(magaca dambe, magaca hore, billawga magaca dhexe)

**Taariikhda dhalashada**

(sanadka/bisha/maalinta)

**Xiriirka**

(hooyo, wiil)

Nooca:  Lab  Dheddig

Xaasnimada:  Xaas  Doob  Carmal(o)

Furriin jiro  Xaas ah, balse kala maqan

Asalka:  Isbaanish/Laatin  Aan Ahayn Isbaanish/Laatin

Asalka jinsiga:  Aasiyaan  Caddaan

Dhaladka Hawaay/Jasiiradaha Basiifkada

Hindida Mareykanka/Dhaladka Alaaska

Mareykanka Madow ama Afrikaanka Mareykaanka ah

**Waxaad calaameysaa sanduuqa hoosta ku yaal ee gargaarada qofkan.**

Midnaba  Cunto  Daryeel carruureed

Lacag  Taageero dhibaato guriga ka jirta

Qofkani ma yahay naafo?  Haa  Maya

Gargaarada cuntada iyo lacagta, ma waxaa jira amar

wali taagan oo tilmaamaya in qofkan la soo xiro?  Haa  Maya

Fasalkii ugu dambeeyey? \_\_\_\_\_

Lambarka Daryeelka Bulshada: [ ] [ ] [ ] - [ ] [ ] [ ] - [ ] [ ] [ ] [ ]

Ma muwaadin Maraykan ah baa?  Haa  Maya

Haddii ay maya tahay dhameystir macmuulaadka hoosta ku qoran:

Lambarka Warqada Deganaanshaha: [ ] [ ] [ ] - [ ] [ ] [ ] - [ ] [ ] [ ] [ ]

Goobta dhalashada? \_\_\_\_\_

(Magaalada/gobolka ama dalka)

Taariikhda Maraykanka la soo galay: \_\_\_\_\_

Taariikhda Oregon la soo galay: \_\_\_\_\_

**Magaca oo dhammeystiran**

(magaca dambe, magaca hore, billawga magaca dhexe)

**Taariikhda dhalashada**

(sanadka/bisha/maalinta)

**Xiriirka**

(hooyo, wiil)

Nooca:  Lab  Dheddig

Xaasnimada:  Xaas  Doob  Carmal(o)

Furriin jiro  Xaas ah, balse kala maqan

Asalka:  Isbaanish/Laatin  Aan Ahayn Isbaanish/Laatin

Asalka jinsiga:  Aasiyaan  Caddaan

Dhaladka Hawaay/Jasiiradaha Basiifkada

Hindida Mareykanka/Dhaladka Alaaska

Mareykanka Madow ama Afrikaanka Mareykaanka ah

**Waxaad calaameysaa sanduuqa hoosta ku yaal ee gargaarada qofkan.**

Midnaba  Cunto  Daryeel carruureed

Lacag  Taageero dhibaato guriga ka jirta

Qofkani ma yahay naafo?  Haa  Maya

Gargaarada cuntada iyo lacagta, ma waxaa jira amar

wali taagan oo tilmaamaya in qofkan la soo xiro?  Haa  Maya

Fasalkii ugu dambeeyey? \_\_\_\_\_

Lambarka Daryeelka Bulshada: [ ] [ ] [ ] - [ ] [ ] [ ] - [ ] [ ] [ ] [ ]

Ma muwaadin Maraykan ah baa?  Haa  Maya

Haddii ay maya tahay dhameystir macmuulaadka hoosta ku qoran:

Lambarka Warqada Deganaanshaha: [ ] [ ] [ ] - [ ] [ ] [ ] - [ ] [ ] [ ] [ ]

Goobta dhalashada? \_\_\_\_\_

(Magaalada/gobolka ama dalka)

Taariikhda Maraykanka la soo galay: \_\_\_\_\_

Taariikhda Oregon la soo galay: \_\_\_\_\_

\* Haddii aad u baahan tahay meel bannaan oo dheeraad ah, waxaad fiirisaa dhinaca dambe ee xaashidan.



## Meelo dheeraad ah oo bannaan oo loogu talagalay dadka kale ee adiga kula nool

Fadlan qofkasta oo ka tirsan gurigaagu hoosta ha buuxiyaan. Haddii uur jiro ku dar wakhtiga (wakhtiyada) la filayo in ilmaha la dhalo. Waxaad xulan kartaa in aadan bixin macluumaadka ku saabsan asalka iyo jinsiga. Ma ay saameyn doonto u qalmidaada. Macluumaadkan waxaa uu inaga caawinayaa in aan raacno Qoddobka VI ee Sharciga Xuquuqda Dadweynaha ee 1964.

Fadlan kuwa raba gargaaradu hoosta ha kaga jawaabaan.

### Magaca oo dhammeystiran

(magaca dambe, magaca hore, billawga magaca dhexe)

#### Taariikhda dhalashada

(sanadka/bisha/maalinta)

#### Xiriirka

(hooyo, wiil)

Nooca :  Lab  Dheddig

Xaasnimada:  Xaas  Doob  Carmal(o)  
 Furriin jiro  Xaas ah, balse kala maqan

Asalka:  Isbaanish/Laatin  Aan Ahayn Isbaanish/Laatin

Asalka jinsiga:  Aasiyaan  Caddaan  
 Dhaladka Hawaay/Jasiiradaha Basiifkada  
 Hindida Mareykanka/Dhaladka Alaaska  
 Mareykanka Madow ama Afrikaanka Mareykaanka ah

### Waxaad calaameysaa sanduuqa hoosta ku yaal ee gargaarada qofkan.

Midnaba  Cunto  Daryeel carruureed  
 Lacag  Taageero dhibaato guriga ka jirta

Qofkani ma yahay naafo?  Haa  Maya

Gargaarada cuntada iyo lacagta, ma waxaa jira amar wali taagan oo tilmaamaya in qofkan la soo xiro?  Haa  Maya

Fasalkii ugu dambeeyey? \_\_\_\_\_

Lambarka Daryeelka Bulshada: [ ] [ ] [ ] - [ ] [ ] [ ] - [ ] [ ] [ ] [ ]

Ma muwaadin Maraykan ah baa?  Haa  Maya

Haddii ay maya tahay dhameystir macmuulaadka hoosta ku qoran:

Lambarka Warqada Deganaanshaha: [ ] [ ] [ ] - [ ] [ ] [ ] - [ ] [ ] [ ] [ ]

Goobta dhalashada? \_\_\_\_\_

(Magaalada/gobolka ama dalka)

Taariikhda Maraykanka la soo galay: \_\_\_\_\_

Taariikhda Oregon la soo galay: \_\_\_\_\_

### Magaca oo dhammeystiran

(magaca dambe, magaca hore, billawga magaca dhexe)

#### Taariikhda dhalashada

(sanadka/bisha/maalinta)

#### Xiriirka

(hooyo, wiil)

Nooca :  Lab  Dheddig

Xaasnimada:  Xaas  Doob  Carmal(o)  
 Furriin jiro  Xaas ah, balse kala maqan

Asalka:  Isbaanish/Laatin  Aan Ahayn Isbaanish/Laatin

Asalka jinsiga:  Aasiyaan  Caddaan  
 Dhaladka Hawaay/Jasiiradaha Basiifkada  
 Hindida Mareykanka/Dhaladka Alaaska  
 Mareykanka Madow ama Afrikaanka Mareykaanka ah

### Waxaad calaameysaa sanduuqa hoosta ku yaal ee gargaarada qofkan.

Midnaba  Cunto  Daryeel carruureed  
 Lacag  Taageero dhibaato guriga ka jirta

Qofkani ma yahay naafo?  Haa  Maya

Gargaarada cuntada iyo lacagta, ma waxaa jira amar wali taagan oo tilmaamaya in qofkan la soo xiro?  Haa  Maya

Fasalkii ugu dambeeyey? \_\_\_\_\_

Lambarka Daryeelka Bulshada: [ ] [ ] [ ] - [ ] [ ] [ ] - [ ] [ ] [ ] [ ]

Ma muwaadin Maraykan ah baa?  Haa  Maya

Haddii ay maya tahay dhameystir macmuulaadka hoosta ku qoran:

Lambarka Warqada Deganaanshaha: [ ] [ ] [ ] - [ ] [ ] [ ] - [ ] [ ] [ ] [ ]

Goobta dhalashada? \_\_\_\_\_

(Magaalada/gobolka ama dalka)

Taariikhda Maraykanka la soo galay: \_\_\_\_\_

Taariikhda Oregon la soo galay: \_\_\_\_\_

### Magaca oo dhammeystiran

(magaca dambe, magaca hore, billawga magaca dhexe)

#### Taariikhda dhalashada

(sanadka/bisha/maalinta)

#### Xiriirka

(hooyo, wiil)

Nooca :  Lab  Dheddig

Xaasnimada:  Xaas  Doob  Carmal(o)  
 Furriin jiro  Xaas ah, balse kala maqan

Asalka:  Isbaanish/Laatin  Aan Ahayn Isbaanish/Laatin

Asalka jinsiga:  Aasiyaan  Caddaan  
 Dhaladka Hawaay/Jasiiradaha Basiifkada  
 Hindida Mareykanka/Dhaladka Alaaska  
 Mareykanka Madow ama Afrikaanka Mareykaanka ah

### Waxaad calaameysaa sanduuqa hoosta ku yaal ee gargaarada qofkan.

Midnaba  Cunto  Daryeel carruureed  
 Lacag  Taageero dhibaato guriga ka jirta

Qofkani ma yahay naafo?  Haa  Maya

Gargaarada cuntada iyo lacagta, ma waxaa jira amar wali taagan oo tilmaamaya in qofkan la soo xiro?  Haa  Maya

Fasalkii ugu dambeeyey? \_\_\_\_\_

Lambarka Daryeelka Bulshada: [ ] [ ] [ ] - [ ] [ ] [ ] - [ ] [ ] [ ] [ ]

Ma muwaadin Maraykan ah baa?  Haa  Maya

Haddii ay maya tahay dhameystir macmuulaadka hoosta ku qoran:

Lambarka Warqada Deganaanshaha: [ ] [ ] [ ] - [ ] [ ] [ ] - [ ] [ ] [ ] [ ]

Goobta dhalashada? \_\_\_\_\_

(Magaalada/gobolka ama dalka)

Taariikhda Maraykanka la soo galay: \_\_\_\_\_

Taariikhda Oregon la soo galay: \_\_\_\_\_

\* Haddii aad u baahan tahay meel bannaan oo dheeraad ah, fadlan nuqulo ka same ama codso DHS 0415X.

SM DHS 0415F (1/17), Recycle prior versions

Agency use only	Branch:	Case number:	Worker ID:	Case name:
-----------------	---------	--------------	------------	------------

**Wax inooga sheeg shaqada qoyskaaga iyo dakhliga.**

Fadlan adiga iyo qof kasta ee aad wax u dalbayso uga jawaab su'aalaha soo socda.

1. **Miyuu jiraa qof lacag haysta ama filanaya in ay lacag soo gasho?**  Haa  Maya  
**Haddii ay jawaabtu haa tahay, waxaad fadlan ka jawaabtaa su'aalaha 2 iyo 3. Waxaannu u baahan doonaa caddeynta dakhliga ee 30-kii maalmood la soo dhaafay.**

2. **Dakhliga shaqada:** Fadlan noo sheeg mushaharka, mushaharka bishii iyo gunnooyinka aad bishan shaqada ka samaysay iyo ta aad iskaa u shaqaysato.

a. Iskaa u shaqaysiga macnaheedu waa in lacag lagugu siiyay shaqada aad qabanayso, oo laakiin aanad lahayn cid aad u shaqayso oo joogta ah marka laga reebo adigoo iskaa u shaqaysta oo jeega lacagta isa siiya cashuurtana iska jara. Waxaa laga yaabaa inaad leedahay shirkad kuu gaara adigoo markaa leh koontada laba bangi oo kala duwan, ama waxaa laga yaabaa inaad qabato shaqooyin iska liita dadkuna markaa ku siiyaan lacag cadaan ah.

Waxaan rabnaa inaan ogaano lacagta isla hada la siiyay ama tala siin doono bishan qofkasta oo ka tirsan gurigaaga oo qaraabo la ah adiga ama carruutaada. Icticmaal **dakhliga ku soo gala** (*isugayntiisa cashuurta ka hor iyo intaan wax laga jarin*).

**Qof gurigiina ka tirsan lacag ma ka helaa shaqada?**  Haa  Maya  
**Haddii ay haa tahay, fadlan buuxi boggan.**

Dakhliga shaqada	Shaqada 1	Shaqada 2	Shaqada 3
Qofka shaqeeya:			
Magaca shaqada:			
Taleefoonka shaqada:			
Magaca booska:			
Mushaharka saacaddii:	\$	\$	\$
Saacadaha ( <i>asbuucii</i> )			
Muddada mushaharka lagu qaato ( <i>asbuucii, bishii</i> )			
Lacagaha kale ee la qaato:	<input type="checkbox"/> Lacag abaal marinta ah <input type="checkbox"/> Wakhtiga dheeraadka ah ee la shaqeeyo <input type="checkbox"/> Lacagta abaalgudka shaqada <input type="checkbox"/> Qaybta lacageed ee laga helo shaqada la qabto <input type="checkbox"/> Lacagta Kala duwanaanshaha wakhtiga shaqada la qaato <input type="checkbox"/> Kuwo kale	<input type="checkbox"/> Lacag abaal marinta ah <input type="checkbox"/> Wakhtiga dheeraadka ah ee la shaqeeyo <input type="checkbox"/> Lacagta abaalgudka shaqada <input type="checkbox"/> Qaybta lacageed ee laga helo shaqada la qabto <input type="checkbox"/> Lacagta Kala duwanaanshaha wakhtiga shaqada la qaato <input type="checkbox"/> Kuwo kale	<input type="checkbox"/> Lacag abaal marinta ah <input type="checkbox"/> Wakhtiga dheeraadka ah ee la shaqeeyo <input type="checkbox"/> Lacagta abaalgudka shaqada <input type="checkbox"/> Qaybta lacageed ee laga helo shaqada la qabto <input type="checkbox"/> Lacagta Kala duwanaanshaha wakhtiga shaqada la qaato <input type="checkbox"/> Kuwo kale
Dakhligu ma mid laga helo shaqada iskaa loo shaqaysto ayaa?	<input type="checkbox"/> Haa <input type="checkbox"/> Maya	<input type="checkbox"/> Haa <input type="checkbox"/> Maya	<input type="checkbox"/> Haa <input type="checkbox"/> Maya
Ma leedahay kharashyo lacageed oo la xiriira ganacsigani?	<input type="checkbox"/> Haa <input type="checkbox"/> Maya	<input type="checkbox"/> Haa <input type="checkbox"/> Maya	<input type="checkbox"/> Haa <input type="checkbox"/> Maya
Dakhliga shaqada bishaan	\$	\$	\$
Dakhliga shaqada bishii hore	\$	\$	\$
* Haddii uu dakhligu isbadalay dhawaan ama uu isbadali doono, fadlan noo sheeg sababta:			
Dakhliga cusub:	\$	\$	\$
Taariikhda isbadalka:			



b. Ma jiraa qof shaqo beelay, shaqada ka tagay ama dhimay saacadaha shaqada 30-kii maalmood la soo dhaafay?  Haa  Maya

Haddii ay jawaabtu haa tahay, waa qofkee? \_\_\_\_\_

Taariikhda shaqada la beelay/isbeddeshay? \_\_\_\_\_

Sababta shaqada loo beelay? \_\_\_\_\_

Taariikhda mushaharkii kugu dambeeyay: \_\_\_\_\_

3. Ma jiraan dad qoyskaaga ka tirsan oo tabaruc ahaan u shaqeeya?  Haa  Maya

Haddii ay jawaabtu haa tahay, magaca qofka tabaruca u shaqeeya: \_\_\_\_\_

Saacadaha toddobaadkii la shaqeeyo? \_\_\_\_\_

4. Waxaad fadlan soo taxdaa dakhliga aan shaqada ahayn:

**Qof gurigaaga ka tirsan meel kale ma ka helaa lacag taasi oo aan ka ahayn ta uu ka helo shaqada?**  Haa  Maya

Haddii ay haa tahay, noo sheeg dakhliga bishan ee qofkasta oo gurigaaga ka tirsan oo qaraabo la ah adiga ama carruutaada (*kuwaasi oo ay ku jiraan ilmaha la filayo in la dhalo*).

► **Waa inaad cadayn dirtaa.** Waxnooga sheeg lacagta, kuwaasi oo ay ku jiraan:

- Daynta dib lagu siiyay
- Taageerada lacageed
- Lacagta hawl gabnimada
- Dakhliga Xasiloonida
- Dheeraadka ah (SSI)
- Dakhliga waxbarasho (*sida deeqda waxbarasho*)
- Gargaarada naafanimada
- Masruufka ilmaha ama xaaska
- Lacag bixinta daryeelka mas'uulka ama ilmaha la korsanayo
- Gargaarada Social Security-ga
- Gargaarada halgamaanimada
- Kuwo kale: \_\_\_\_\_
- Faa'iidooyinka ama lacagta dheeraadka ah ee ka soo baxda Maalgalinta
- Magdhawga shaqaalaha
- Lacag bixinta qabiilka
- Lacagta shaqo la'aanta la qaato
- Cidaad ijaarka siiso

Dakhliga aan shaqada ahayn	1	2	3
Qofka lacagta hela:			
Asalka lacagta/nooca:			
La filayo in ay socoto:	<input type="checkbox"/> Haa <input type="checkbox"/> Maya	<input type="checkbox"/> Haa <input type="checkbox"/> Maya	<input type="checkbox"/> Haa <input type="checkbox"/> Maya
Inta la qaato:	\$ _____	\$ _____	\$ _____
Muddada lagu qaato ( <i>asbuucii, bishii</i> ):			
Dakhliga aan shaqada ahayn bishaan:	\$ _____	\$ _____	\$ _____
Dakhliga aan shaqada ahayn bishii hore:	\$ _____	\$ _____	\$ _____

### Wax inooga sheeg kharashyada reerkaaga

#### Kharashyada daryeelka inta laga mas'uulka yahay

1. Miyeeey jirtaa cid bixisa kharashka xanaanada carruurta ama xanaanada waayeelka itaal darran?  Haa  Maya

Haddii ay jawaabtu haa tahay, ayaa bixiya? \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_ bishii.

2. Haddii aad hesho gargaarka xanaanada carruurta, miyaad bixisaa lacag dheeraad oo ah kharashka xanaanada carruurta oo ka baxsan qaybta aad adigu bixiso?  Haa  Maya

Haddii ay jawaabtu haa tahay, waxaad sheegta inta aad bixiso bishii. \$ \_\_\_\_\_ bishii.

#### Wax nooga sheeg baahiyaha aad qabto ee xanaanada carruurta

1. Waxaad fadlan soo taxdaa macluumaadka ku saabsan jadwalka shaqadaada.

##### Waalidka 1:

**Saacadaha caadiga ah ee shaqada:** Laga billaabo \_\_\_\_\_ subax/galab Illaa: \_\_\_\_\_ subax/galab  
**Maalmaha caadiga ah ee shaqada:**  Isniin  Talaado  Arbaco  Khamiis  Jimce  Sabti  Axad  
**Jadwal kale (Sharrax):** \_\_\_\_\_  
**Fiiro Gaar ah:** Haddii jadwalkaaga shaqadu kala duwan yahay, waxaad bixisaa macluumaadka maalmaha iyo wakhtiyada aad dhaqaysay.

##### Waalidka 2 ama xaaska haddii guriga joogo ama shaqada dheeraadka ah:

**Saacadaha caadiga ah ee shaqada:** Laga billaabo \_\_\_\_\_ subax/galab Illaa: \_\_\_\_\_ subax/galab  
**Maalmaha caadiga ah ee shaqada:**  Isniin  Talaado  Arbaco  Khamiis  Jimce  Sabti  Axad  
**Jadwal kale (Sharrax):** \_\_\_\_\_

2. Waxaad fadlan soo taxdaa macluumaadka ku saabsan daryeel bixiyahaaga carruurta.

Cidda bixinaysa daryeelka xanaanada: _____	Lambarka taleefoonka: [ ] [ ] [ ] - [ ] [ ] [ ] - [ ] [ ] [ ] [ ]
Cidda labaad ee bixisa daryeelka xanaanada: _____	Lambarka taleefoonka: [ ] [ ] [ ] - [ ] [ ] [ ] - [ ] [ ] [ ] [ ]

DHS ma bixin doonto xanaanada caruurta ka hor inta aan DHS ogolaanin daryeel fidiyaha. Haddii aad u baahan tahay xulashada daryeel bixiye, la xirii: 211info adigoo wacaya 211 ama fariin u dir adigoo isticmaalaya kalmada "children" una diraya 898211 ama email u dir children@211.org ama booqo 211info.org.

3. Ma guri la'aan ayaa ku haysa?  Haa  Maya

Guri la'aan macnaheedu wuxuu noqon karaa marka lagu nool yahay hoyga degdega ah, guri lala wadaago qoys kale iyadoo sababtu tahay shaqo la lumiyay ama guri la lumiyay, albeergo, gaari dhexdiisa, goob dadweyne, meel la dego ama meel kale oo la mid ah.

4. Daryeelka carruurta ma u rabtaa ilme la korsanayo?  Haa  Maya

5. Carruurta daryeelka u baahan ma jiraa qof aad la wadaagtaa?  Haa  Maya

6. Ma u baahan tahay daryeelka carruurta inta aad shaqaynayso sidoo kalena aad dugsiga sare aadayso?  Haa  Maya

Saacadaha fasalka kaliya waxaa la ogolaan karaa haddii aad shaqaynayso iyo haddii aad aadayso dugsi u qalma helida taageerada dhaqaale ee federaalka. Waa in aad siisaa nuqulka isqoriddaada dugsiga ama jadwalka fasalada hada la dhigto.

7. Baahida aad u qabto xanaanada carruurta, miyeey carruurtaadu la socdaan tallaalkoodu (*tallaal*)?  Haa  Maya

**Haddii ay jawaabtu maya tahay**, waxaad la xiriirtaa dhakhtarkaaga ama waaxda caafimaadka ee degmadaada si aad u heshid macluumaad dheeraad ah. Waa in aad oggolaato in aad ka soo baxayso tilmaamaha tallaalka ee gobolka si aad u hesho gargaarka xanaanada carruurta.

8. Ma jiraa xubin qoyska ka tirsan oo shaqo ciidan hayaa?  Haa  Maya

Haddii jawaabtu haa tahay, waa qofkee: \_\_\_\_\_

Shaqo ciidan oo buuxda haya  Ciidanka Qaranka ama Unugga Keydka ah

9. Hantida qoyskaaga ma ka badan tahay hal milyan oo doolar (\$1,000,000)?  Haa  Maya

**Haddii aad codsanayso xanaanada carruurta oo kaliya, waxaad fadlan u gudubtaa bogga 14, waxaad akhridaa bogga 14–16 waxaadna saxiixdaa bogga 16. Si aad u codsato gargaarka cuntada iyo lacagta fadlan halkaan ka sii wad.**

### Kharashka guriga

1. Adiga ama qof reerkaaga ka tirsan miyuu bixiyaa kharashka guriga?  Haa  Maya

**Haddii ay jawaabtu haa tahay**, waxaad fadlan buuxisaa halka hoose:

Kirada  Lacagta iibka guriga

Waa maxay isku gaynta lacagta ijaarku/ guriga caymiska lagu qaatay? \_\_\_\_\_

Imisaad bixisaa marka la isku daro? \$ _____ <input type="checkbox"/> Toddobaadkii <input type="checkbox"/> Bishii <input type="checkbox"/> Sannadkii	Dabka/caymiska khatarta, haddii uu gaar yahay: \$ _____ <input type="checkbox"/> Toddobaadkii <input type="checkbox"/> Bishii <input type="checkbox"/> Sannadkii	Canshurta hantida, haddii ay gaar tahay \$ _____ <input type="checkbox"/> Toddobaadkii <input type="checkbox"/> Bishii <input type="checkbox"/> Sannadkii
Qofka ama shirkadda aad siiso kirada/lacagta iibka guriga:		Miyaan la xiriiri kamaa qofkaan/shirkaddaan? <input type="checkbox"/> Haa <input type="checkbox"/> Maya Haddii ay jawaabtu haa tahay, waa maxay taleefankoodu: [ ] [ ] [ ] - [ ] [ ] [ ] - [ ] [ ] [ ] [ ]

2. Miyaad filaysaa in aad bixin doonto bisha soo socota isla intii ee aad bixisay kharashyada guriga?  Haa  Maya

3. Miyaad heshaa gargaar ku aaddan bixinta kharashyada guriga?  Haa  Maya

**Haddii ay jawaabtu haa tahay**, waxaad fadlan buuxisaa halka hoose:

Ciddee bixisa	Cidda la siiyo	Inta la bixiyey
		\$
		\$

4. Haddii aad soo sheegtay inaanu dakhli kusoo galin, sideed markaa u bixinaysaa kharashyada gurigaaga?

**Biilasha guriga**

- 1. Lacag maad ku bixisaa inaad kulayliso/qaboojiso gurigaaga?  Haa  Maya
  - a) Kharashka kulaylisada/qaboojiyuhu ma ku jiraan lacagta ijaarka/guriga caymiska lagu qaatay?  Haa  Maya
- 2. Waa maxay biilasha kale ee aad bixiso?
  - Biyaha/bulaacada  Qashinka  Korontada  Gaaska  Telefanka
  - Kuwo kale: \_\_\_\_\_

**Kharashyada masruufka carruurta ee ay maxkamaddu-amarto**

- 1. Miyuu jiraa qof gurigaaga ku nool oo bixiya masruuf carruur ee ay maxkamad-amartay oo la siiyo qof ka baxsan gurigaaga?  Haa  Maya

**Haddii ay jawaabtu haa tahay, waxaad fadlan buuxisaa halka hoose:**

Qofka bixiya masruufka	Carruurta masruufka loogu talagalay	Inta la bixiyey
		\$ _____

**Kharashyada caafimaadka**

- 1. Miyuu jiraa qof aad dalab u soo gudbinayso oo ah 60 jir ama ka weyn ama qof qaba naafonimada SSI/SSD?  Haa  Maya
 

**Haddii ay jawaabtu haa tahay, waxaad soo taxdaa kharashyada caafimaadka ee aad jeebkaaga ka bixiso , oo ay ku jiraan kharashyada caymiska caafimaadka.**

Qofka jeebkiisa ka bixiyay kharashka	Inta la bixiyey
	\$ _____ bishii.

**Wax inooga sheeg hantida reerkaaga**

- 1. Adiga, ama qof kasta ee aad u codsanaysid miyaad leedihiin ama magaciina miyuu ku yaal waxyaabaha soo socda:
  - a) Xisaabta socota, kaydka, xisaabta ururrada shaqaale, IRA, 401K  Haa  Maya
  - b) Saamiyada gaarka ah, saamiyada dawladda, xisaabta lacagta suuqyada, CD-yada, lacagta ammaanada  Haa  Maya
  - c) Lacagta la haysto ama wax kale: \_\_\_\_\_  Haa  Maya

**Haddii aad haa uga jawaabtay mid ka mid ah waxyaabaha kore, waxaad fadlan soo buuxisaa inta hoose.**

Nooca	Magaca/meesha uu ku yaal bangiga	Haraaga haatan/qiimaha	Cidda iskaleh

- 2. Miyuu jiraa qof iibsanaya, ama iskaleh, hanti maguurto ah, dhulal ama dhismooyin ee aadan ku nooleyn?  Haa  Maya
- 3. Miyuu jiraa qof haysta alaab qiimo leh? (*tusaalooyin: gaari yar, gaari weyn, doon, iwm.*)  Haa  Maya
- 4. Adiga ama qof ka tirsan qoyskaagu ma ku dhaawacanteen shil aad dalbanaysaan lacag?  Haa  Maya

**Haddii ay jawaabtu haa tahay, waa maxay taariikhda dhaawacu yimid?** \_\_\_\_\_

**Haddii ay jawaabtu haa tahay, fadlan buuxi foomka MSC 0451, Dhaawaca Qofka ee la Xiriira Shilka Gaari ama MSC 0451NV, Dhaawaca Qofka ee aan la Xiriirin Shilka Gaari.**

Agency use only	<input type="checkbox"/> FUA	<input type="checkbox"/> LUA	<input type="checkbox"/> IUA	<input type="checkbox"/> TUA	<input type="checkbox"/> COS
-----------------	------------------------------	------------------------------	------------------------------	------------------------------	------------------------------

**Wax nooga sheeg gargaaradaada cuntada ee gobolka ka baxsan**

1. Oregon waxay leedahay wakhtiga la cayimay oo 3 bilood ah oo loogu tala galay gargaarada SNAP. Wakhtigan la cayimay waa mid inta badan loogu tala galay dadka waaweyn ee da'dooda tahay 18 jir ee aan laakiin wali gaarin 50 jir, ee awooda inay shaqeeyaan. Ma jiraan carruur guriga joogta. Waxay SNAP heli karaan mudo 3 bilood ah oo kaliya wakhti ka kooban 3 sano. Bilaha aad SNAP ka heshay gobol kale waxaa lagu xisaabinayaa Wakhtiga Cayiman ee Oregon.  
Adiga ama qof aad u dalbayso miyuu SNAP ka qaatay gobol kale tan iyo Janaayo 1, 2016-ka?  Haa  Maya

**Haddii ay jawaabtu haa tahay, waxaad fadlan buuxisaa halka hoose.**

Qofka	Gobolka

**Haddii aad codsanayso gargaarka cuntada iyo xanaanada carruurta oo kaliya, waxaad u gudubtaa bogga 13. Waxaad akhrisaa 13-16 waxaadna saxiixdaa bogga 16. Si aad u codsato gargaarka lacagta fadlan halkaan ka sii wad.**

**Wax inooga sheeg qaadashadaada TANF**

1. Oregon waxay leedahay wakhti cayiman oo 60 bilood ah oo loogu tala galay Gargaarka Ku Meel Gaarka ah ee Qoysaska u Baahan (TANF). Bilaha aad TANF ka hesho gobol kale ama gargaarka TANF ee qabiilka waxaa lagu xisaabinayaa Wakhtiga Cayiman ee Oregon.  
Adiga ama qof aad u dalbayso miyuu TANF ka qaatay gobol kale ama gargaarka TANF ee qabiilka tan iyo 1996 kii?  Haa  Maya

**Haddii ay jawaabtu haa tahay, waxaad fadlan buuxisaa halka hoose:**

Qofka	Gobolka ama Qabiilka	Bilaha la qaatay TANF

**Wax inooga sheeg ka mid ahaanshahaaga qabiilka**

1. Miyuu jiraa qof aad dalabka u soo gudbinayso oo ka tirsan mid ka mid ah sagaalka qabiil ay dawladda federaalku aqoonsan tahay? Haddii ay jawaabtu haa tahay, waa qabiilkee(qabiiladee):  Haa  May
- Qabiilka Burns Paiute;  Qabiilada Klamath;
  - Isbahaysiga Qabiilada Coos, Lower Umpqua iyo Hindida Siuslaw;  Isbahaysiga Qabiilada Siletz;
  - Qabiilka Hindida ee Coquille;  Isbahaysiga Qabiilada ee Dhulka ay Maamulaan Hindida Umatilla;
  - Hindida Umpqua ee Cow Creek Band;  Isbahaysiga Qabiilada Warm Springs;
  - Isbahaysiga Qabiilada Grand Ronde;
2. Miyuu jiraa qof aad dalabka u soo gudbinayso oo ka tirsan mid ka mid ah qabiilo kale oo ay dawladda federaalku aqoonsan tahay

Qofka	Qabiilka

## Wax inooga sheeg bulshada halka aad ku nooshahay

1. Ma ku nooshahay mid ka mid ah kuwo soo socda?

Dhul ay Maamulaan Hindida Maraykanku

Haa  Maya

Haddii ay jawaabtu haa tahay, waa kee? \_\_\_\_\_

Bulshada Hindida ku Tiirsan

Haa  Maya

Haddii ay jawaabtu haa tahay, waa kee? \_\_\_\_\_

Dhulka Hindida Maraykanka loo qoondeeyay

Haa  Maya

Haddii ay jawaabtu haa tahay, waa kee? \_\_\_\_\_

## Wax inooga sheeg naafonimada reerkaaga

1. Ma jiraa qof aad dalbayso oo leh naafonimo soconaysa ilaa 12 bilood?

Haa  Maya Haddii ay jawaabtu haa tahay, waa qofkee? \_\_\_\_\_

2. Ma jiraa qof gurigaaga ka tirsan oo ka fakaraya in uu codsado gargaarka

naafada Maamulka Daryeelka Bulshada?

Haa  Maya

Haddii ay jawaabtu haa tahay, arjiga codsi ma:  La oggolaaday  La diiday  La sugayaa



## Wax inooga sheeg naafonimada reerkaaga

**Muhiim** – Marka aad adeegyada codsanayso, waxaad ina siinaysaa fasax aan ku ogaanayno aabaha (*si aan si sharci ah u aqoonsano aabaha ilmaha*) una sii baadi goobno masruufka carruurta ee lagu helaayo waalidiin aan ku noolayn gurigiina haddii aadan adigu ka cabsi qabin in uu waalidkani dhibaateeyo adiga iyo ilmaha.

- Haddii ay jirto qof reerkaaga ka tirsan oo uur leh, miyuu aabbuhu ku nool yahay guriga?  Haa  Maya
- Ma jiraa waalid ilmaha dhalay ee aqalka dibeddiisa ku nool?  Haa  Maya

Haddii ay jawaabta haa tahay, waxaad soo taxdaa waalidiinta carruurtaada ee aan kula nooleyn (oo uu ku jiro xataa waalidka ilmaha aan dhalan). Sidoo kale, waxaad soo taxdaa waalidkaaga haddii aad ka yar tahay 18 sano oo aadan la nooleyn. **Waxaad fadlan ina siisaa warbixin intii suuragal ah.**

### a) Waalidka maqan 1:

Magaca ( <i>hore, billawga magaca dhexe, dambe</i> ):		Kani waa: <input type="checkbox"/> xaaska ama xaaskii hore <input type="checkbox"/> ilmo <input type="checkbox"/> saaxib ama saaxib hore <input type="checkbox"/> carruurta xaasku dhashay/dhalay <input type="checkbox"/> wax kale: _____	
Nooca: <input type="checkbox"/> Dhedig <input type="checkbox"/> Lab	Taariikhda Dhalashada: ( <i>bisha, maalinta, sanadka</i> ): Lambarka Daryeelka Bulshada – SSN ( <i>haddii aad taqaan</i> ): [ ][ ][ ]-[ ][ ][ ]-[ ][ ][ ][ ][ ]		
Cinwaanka guriga:	Magaalada:	Gobolka:	Lambarka xaafadda:
Lambarka taleefoonka: [ ][ ][ ]-[ ][ ][ ]-[ ][ ][ ][ ][ ]	Taariikhda uu waalidkan ka guuray ilmaha ( <i>bisha, maalinta, sanadka</i> ):		
Tirada saacadaha toddobaad kasta ee waalidkani ilmaha (carruurta): Imisa ka mid ah saacadan ayaa ilmaha (carruurta) lagula qaaday guriga:		Tax carruurta uu waalidkan dhalay ee aad arjigaan ku qortay.	
Haddii uu aabbaha maqan yahay, hore miyaa loo xaqiijiyay aabbenimada. <input type="checkbox"/> Haa <input type="checkbox"/> Maya <input type="checkbox"/> Ma aqaan			
Miyaad filaysaa in waalidkan uu dhibaato idiin geysan karo adiga iyo ilmaha haddii aan dabagalno xaqiijinta aabbenimada ama caymiska caafimaadka? <input type="checkbox"/> Haa <input type="checkbox"/> Maya			

### b) Waalidka maqan 2:

Magaca ( <i>hore, billawga magaca dhexe, dambe</i> ):		Kani waa: <input type="checkbox"/> xaaska ama xaaskii hore <input type="checkbox"/> ilmo <input type="checkbox"/> saaxib ama saaxib hore <input type="checkbox"/> carruurta xaasku dhashay/dhalay <input type="checkbox"/> wax kale: _____	
Nooca: <input type="checkbox"/> Dhedig <input type="checkbox"/> Lab	Taariikhda Dhalashada: ( <i>bisha, maalinta, sanadka</i> ): Lambarka Daryeelka Bulshada – SSN ( <i>haddii aad taqaan</i> ): [ ][ ][ ]-[ ][ ][ ]-[ ][ ][ ][ ][ ]		
Cinwaanka guriga:	Magaalada:	Gobolka:	Lambarka xaafadda:
Lambarka taleefoonka: [ ][ ][ ]-[ ][ ][ ]-[ ][ ][ ][ ][ ]	Taariikhda uu waalidkan ka guuray ilmaha ( <i>bisha, maalinta, sanadka</i> ):		
Tirada saacadaha toddobaad kasta ee waalidkani ilmaha (carruurta): Imisa ka mid ah saacadan ayaa ilmaha (carruurta) lagula qaaday guriga:		Tax carruurta uu waalidkan dhalay ee aad arjigaan ku qortay.	
Haddii uu aabbaha maqan yahay, hore miyaa loo xaqiijiyay aabbenimada. <input type="checkbox"/> Haa <input type="checkbox"/> Maya <input type="checkbox"/> Ma aqaan			
Miyaad filaysaa in waalidkan uu dhibaato idiin geysan karo adiga iyo ilmaha haddii aan dabagalno xaqiijinta aabbenimada ama caymiska caafimaadka? <input type="checkbox"/> Haa <input type="checkbox"/> Maya			

\*Waxaad fadlan koobiyaal ka sameysaa boggaan haddii ay jiraan waalidiin kale.

## Macluumaad ku saabsan gargaarka lacageed

Gargaarada lacageed waxaa sidoo kale loo yaqaan Gargaarka ku Meel Gaarka ah ee Qoysaska u Baahan (TANF) ama Taageerada Lacageed ee Qoxootiga (RCA). Gargaarada lacageed waxaa loogu talagalay buuxinta baahida aasaasiga ah ee qoyska sida cuntada, dharka, hoyga iyo alaabada

Kani sidoo waxaa loo yaqaan Kaarka Cayrta ee Oregon. Taageerada lacageed lagama yaabo in loo isticmaali in wax lagula baxo ama la kharash gareeyo iyadoo la isticmaalayo Kaarka Cayrta ee Oregon wixii ku saabsan:

- Tukaan khamriga gada. Tukaan khamriga gada. Tani waxaa ka mid ah ganacsiga kaliya gada ama inta badan gada khamriga beer-ka ama khamriga wine-ka.
- Goob khamaarka loogu tala galay (casino), goob khamaarka lagu cayaaro (gambling casino) ama meel lagu cayaaro;
- Ganacsi bixiya goobaha dadka waawayni ka helaan waxyaalaha galmada ku saabsan ee dadka wax soo bandhigayaa ay dharka iska saaraan ama waxku soo bandhigaan xaalad aan dhar la xirnayn. Tani waxaa ka mid ah tukaanka dadka waaweyni ku fiirsadaan cajaladaha fiidiyaha galmada la xiriira ama filimada.
- Xarunta Marijuana laga bixiyo.

Xayiraadahani waxay khuseeyaan:

- Marka la joogo Oregon dhexdeeda.
- Meelaha ka baxsan Oregon.
- Dhulka qabiilada Hindidu degaan.

Xayiraadahani waxay sidoo kale khuseeyaan gargaarada lacageed ee ku jira koontada (account) bangi gaar ah.

### Haddii aad la codsanayso lacagta qoysaska ta gargaarka caafimaadka

**“U xilsaaridda” lacagaha iyo gobolku xaqa uu u leeyahay inuu lahaado sheegashooyinka dhaawaca**

Si aad ugu qalanto taageero, waa inaad u ogolaataa Waaxda Adeega Dadwaynahu (DHS) inay qaataan wixii lacag ah ee adiga ama xubnaha kale ee qoyskaagu, oo ay ku jiraan carruurta dhalan doona mustaqbalka, taageero ahaan uga helaan ama xaqa ay u leeyihiin inay ka helaan:

- Dadka kale, ganacsiyada kale ama meelaha kale ee ay tahay ama suuragal ah in ay bixiyaan lacagaha la xiriira dhaawaca sida shil gaari.

Waxaa jira xadi ah cadadka DHS ay ka qaadan karto. Ma ay qaadan karto in ka badan inta ay lacag ahaan u siisay adiga iyo reerkaaga.

Saxiixida arjigani, waxaad ku raacsan tahay inaad ka caawiso DHS inay raadiso sidoo kale helaan lacag bixintani. Haddii adiga ama xubin kale oo qoyska ka tirsani ay gargaaro ku helayaan shil am ganacsi waa in aad DHS ugu sheegtaa muddo 10 maalmood gudahood ah. Waxaa suurta gal ah in gobolku helo lahaanshaha lacagta laga helo sheegashooyinkan.

### Haddii aad codsanayso gargaarka lacagta ee qoysaska:

**Waxaad u baahan tahay in aad ka ogaato “u xilsaaridda taageerada”**

“Taageerada” waxaa loola jeedaa lacagta aad heshaan adiga iyo carruurtaada, sida masruufka xaaska ama masruufka carruurta.

Marka aad hesho gargaarka lacagta, waxaad gobolka u “xilsaartay” in ay helaan taageerada aad adiga ama qof kasta oo reerkaaga ka tirsan ka heshaan qof kale. Lacagta waxaa dib loogu bixinayaa lacagta caddaanka ah ee aad gobolka ka heshaan.

**FIIRO GAAR AH:** Tani ma ay quseynayso muddada aad qaadata gargaarada lacageed ee JOBS Plus, Barnaamijka Qoyska Gobolka ee Pre-SSI/SSDI (SFPSS) ama Barnaamijka TANF-Kaddib; marka aad tihiin laba waalid; ama marka aad helayso Lacagta Shaqada.

### **Tani macnaheedu waa in inta aad helayso gargaarka lacagta:**

Wuxuu gobolka la harayaa qayb ka mid ah lacagta taageerada (*ee lacagihii haatan iyo kuwii lagu lahaa ee hore*) ee la idiin soo qaaday adiga iyo qoyskaaga. Gobolka lama hari doono lacagta taageerada masruufka carruurta oo idil. Wuxuu gobolka kuu soo diri doonaa \$50 oo ah taageerada masruufka carruurta uu gobolka bil walba u soo qaado ilmo kasta illaa \$200 qoyskiiba bil walba. Gobolka lacagta uma xisaabin doono dakhli ku soo gala marka la eegayo inta aad gargaarka u qalanto.

**FIIRO GAAR AH:** Haddii aad tahay codsadhaha taageerada lacageed oo aad ka tirsan tahay SFPSS ama JOBS Plus ama aad tihiin qoys ka kooban laba waalid, gobolku sida caadiga ah haysan maayo lacagtaada masruufka carruurta. Marka go'aan laga gaarayo u qalmiddaada iyo gargaarka, \$50 (*carruur kasta bil walba illaa \$200 qoyskiiba bishii*) oo ah masruufka carruurta haatan la helo looma xisaabin doono dakhliga bishii ku soo gala.

#### **Marka aad ka baxdo gargaarka lacagta:**

- Lacagaha taageerada ee haatan adiga ayaa qaadanaya;
- Lacagihii hore ee bilaha aad qaadanaysay gargaarka lacagta waxaa la haraya gobolka;
- Lacagaha bilihii hore ee aadan qaadan gargaarka lacagta adiga ayaa helaya.

#### **La shaqeynta qaybta Masruufka Carruurta**

Inta aad helayso gargaarka lacagta, waa in aad wada-shaqeyn la yeelato Barnaamijka Masruufka Carruurta.

**Muhiim:** Ma aha in aad wadashaqeyn la yeelato qaybta masruufka carruurta haddii ay khatar idiin keenayso adiga ama carruurtaada.

#### **La shaqeynta qaybta masruufka carruurta waxaa looga jeedaa:**

- In la helo waalidka kale ee ilmahaaga (*aan ka ahayn marka ay khatar idiinkaaga imaanayso adiga iyo carruurta*);
- In si sharci ah loo magacaabo aabbaha ilmahaaga (*caddeynta waalidka*);
- Helitaanka amarka masruufka.

## **Warbixinta ku saabsan ganaaxa barnaamijka TANF**

**Haddi aad ula-kac u sameyso waxyaabaha soo socda si aad u hesho Gargaarka Ku Meel Gaarka ah ee Qoysaska Baahan (TANF) iyo/ama Taageerada Lacageed ee Qoxootiga (RCA) waa lagu ganaaxayaa:**

- Aad warbixin been ah iska bixiso ama ka bixiso qof kale ee aad u codsanayso;
- Aad qariso warbixin kugu saabsan ama ku saabsan qof kale ee aad u codsanayso;
- Aad warbixin been ah ka bixiso meesha aad ku nooshahay.

Marka ugu horreysa ee aad sameyso waxyaabahan ma aad heli doontid gargaarka TANF muddo 12 bilood ah. Marka labaad ma aad heli doontid gargaarka TANF muddo 24 bilood ah. Marka seddexaad ma aad heli doontid TANF oo idil. Sidoo kale waxay noqonaysaa in aad dib u wada bixiso dhammaan gargaarka TANF ee ahayd in aadan helin. Gargaarkaaga cuntada ma uu kordhaayo xittaa haddii aad hesho lacag TANF oo yar haddii aad inoo sheegto wax aan run ahayn ama aadan inoo sheegin wax run ah.

## Warbixinta ku saabsan ganaaxa Barnaamijka Gargaarka Nafaqada Dheeraadka ah

Haddii aad sameyso waxyaabaha soo socda...	Waxaad weynaysaa Gargaarka Cuntada...
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aad macluumaad qariso ama aad been sheegto</li> <li>• Aad isticmaasho kaarka EBT-ga ee qof kale iska leeyahay</li> <li>• Aad u isticmaasho gargaarka cuntada si aad ugu iibsato khamri ama sigaar/tubaako</li> <li>• Aad ka ganacsato ama iibiso gargaarka ama kaararka EBT-ga</li> <li>• La tuuro qasaca wax lagu cabo si lacag loogu helo</li> <li>• Cuntada lagu gatay kaararka gargaarka cuntada oo dib loo gado iyadoo lacag lagu badalanayo</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 12 bilood dembiga hore</li> <li>• 24 bilood dembiga labaad</li> <li>• Daa'in dembiga seddexaad</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aad mukhaadaraadka sida daroogada uga ganacsato gargaarka cuntada</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 24 bilood dembiga hore</li> <li>• Daa'in dembiga labaad</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aad hub, rasaas ama waxyaabaha qarxa uga ganacsato gargaarka cuntada</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Daa'in</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aad ka ganacsato, iibsato ama iibiso gargaarka cuntada gaaraya \$500 ama ka badan</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Daa'in</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aad warbixin been ah ka bixiso qofka aad tahay iyo meesha aad ku nooshahay si aad u hesho gargaar cunto oo dheeraad ah</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 10 sano dembi kasta</li> </ul>
<p>Sidoo kale waxaa lagu ganaaxi karaa illaa \$250,000 ama waxaa lagu xiri karaa illaa 20 sano, ama labaduba, haddii aad sameyso waxyaabahan. Sidoo kale waxaa suuragal ah in lagugu xukumo sharciyada u dhigan dawladda dhexe.</p>	
Haddii aad si ula-kac ah u sameyso waxyaabaha soo socda...	Waxaa suuragal ah in...
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aad isticmaasho kaarka EBT-ga ee aadan adigu lahayn;</li> <li>• Aad kaarkaaga EBT-ga ku wareejiso dad kale;</li> <li>• Aad iibsato ama haysato kaarka EBT-ga ee aadan adigu lahayn</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aad tahay eedeysane galay dembi weyn ama dhaqan xumi</li> <li>• Lagu ganaaxo</li> <li>• Xabbis lagu geliyo</li> <li>• In aadan u qalmin gargaarka cuntada in muddo ah</li> </ul>

## Warbixinta ku saabsan barnaamijyada oo idil

### Qorshe hawleedka kala sooca/takoorka

Waxda Adeegyada Dadwaynaha (DHS) qofna takoori maayaan. Tani macnaheedu waa in DHS ay taageeri doonto cida u qalanta oo ayna qofna si kale ula dhaqmi doonin sobobtoo ah da'da, asalka, midabka, dal laga soo jeeda, jinsiyada, diinta, siyaasada la aaminsan yahay<sup>1</sup>, naafanimada ama dookha galmo<sup>2</sup>.

Waxaad gudbin kartaa cabasho haddii aad aaminsan tahay in DHS si aan caadi ahayn ay kuula dhaqmeen iyadoo ay la xiriirto sobobahani. Si aad gobolka cabasho ugu gudbiso, waxaad waci kartaa Xafiiska Qareenka Gudoomiyaha Gobolka (Governor's Advocacy Office) 1-800-442-5238 (TTY 711) ama qoraal u dir xafiiskooda:

Governor's Advocacy Office  
500 Summer Street NE, E17  
Salem, OR 97301  
Email-ka: DHS.info@state.or.us

### “Waxaa sharci ah in fursadaha laga wada siman yahay!”

Wasaarada Beeraha Maraykanka (United States Department of Agriculture - USDA) iyo Caafimaadka Maraykanka iyo Adeegyada Dadwaynuhu (United States Health and Human Services - HHS) waa shaqaaleeye iyo fursad bixiye ay dadku u siman yihiin. Adeegyo iyo gargaar dheeraad ah ayaa loo helayaa dadka itaal darran haddii ay codsadaan.

Si aad ashtako ugu soo gudbiso USDA iyo HHS, waxaad fadlan akhrisaa foomka “*Macluumaadka Ashtakooyinka Kala Sooca/Takoorka ee Macaamilka*” (DHS 9001). Waxaad foomkaan ka helaysaa “*Xirmada Tixraaca iyo Macluumaadka*” (DHS 6609).

### Waa maxay sababta aan u doonayno Lambarka Daryeelka Bulshada

**Lambarka Social Security-ga (SSN)** – Sharciyada dawlada dhexe (42 USC 1320b-7(a) iyo (b), 7 USC 2011-2036, 42 CFR 435.910, 42 CFR 435.920 iyo 42 CFR 457.340(b)) iyo xeerka DHS (OAR 461-120-0210) wuxuu uga baahan yahay qofkasta oo codsanaya gargaarada lacageed, cunto iyo caafimaad inay DHS siiyaan SSN-kooda. Haddii aad keento SSN, waxay dedejin kartaa hawsha arjiga codsi. Haddii qof aanu lahayn SSN, booqo [www.ssa.gov](http://www.ssa.gov).

- a. DHS waxay isticmaali doonaan SSN-kaaga si ay uga caawiso go'aanka ah inaad u qalanto gargaarada. SSN-kaaga waxaa loo adeegsan doonaa si loo xaqiijiyo dakhligaaga, hantidaada kale, iyo in lagu eego macluumaadka gobollada kale iyo dawladda dhexe sida IRS, Medicaid, masruufka carruurta, Daryeelka Bulshada iyo gargaarka Shaqo La'aanta iyo barnaamijyada kale ee taageerada dadweynaha.
- b. Waxaa suurta gal ah in DHS ay isticmaalaan SSN-kaaga si ay u diyaariyaan macmuulaad la soo ururiyay ama warbixin ay codsatay ilo dhaqaalaha fidiyay ee barnaamijka aad codsatay ama aad gargaarada ka heshay.
- c. Waxaa suurta gal ah in DHS ay isticmaalaan ama shaaca ka qaadaan SSN-kaaga:
  - Haddii loo baahdo in barnaamijka aad dalbaneyso ama gargaarka aad ka hesho looga shaqeeyo;
  - Si loo sameeyo qiimeynta tayada iyo horumarinta hawlaha;
  - Si loo xaqiijiyo tirada saxda ah ee lacagta iyo in dib loo soo celiyo gargaarka dheeraadka ah ee la bixiyo;
  - Si loo hubiyo in qofna uu hal qoys ka badan gargaar ku helin.

### Lambarada Social Security-ga loogama baahna Taageerada lacageed ee Qoxootiga.

<sup>1</sup>Macaamiisha SNAP way ka dhawran yihiin wixii kala sooc aaminsanaan siyaasadeed ah.

<sup>2</sup>Dookha galmo waxaa dhawray Gobolka Oregon, laakiin maaha sharciyada dawlada dhexe.



### Haddii aan saxiixo halka hoose waxaan kula raacsanahay:

- Waxaan fahamsanahay in haddii aan ka tirsanahay tirsanahay Mashruuca Adeega Dacwada Qoxootiga (RCSP), in kalmada “DHS” ay ka mid yihiin qandaraasleyaasha DHS.
- Waxaan siiyay DHS macluumaad sax ah, run ah oo dhamaystiran;
- Waxaan fahmay in haddii aan bixiyo warbixin been ah ama aan macluumaad qariyo loo fasiri karo ciqaabta gobolka iyo dawladda dhexe, iyo weliba in dib loo bixiyo wixii lacago dheeraad ah ee la bixiyay (*waxaa ku jira wakiilada loo fasaxay gargaarka caafimaadka iyo lacagta*);
- DHS dib ayay u eegi karaan dacwadayda. Tani waxaa ku jiri karta inay gurigayga yimaadaan;
- In aan caddeynayo in aan degganahay Oregon;
- Waan ku wargalin doonaa macluumaadka is badala ee aan siiyo DHS marka DHS iiga baahdaan;
- In aan macluumaad sax ah ka bixiyey jinsiyaddeyda iyo tan dadka kale ee aan gargaarka u codsanaayo;
- Waan ogsoonahay in DHS ay fiirin doonaan xaalada muhaajirnimo ee dadka codsada ama hela gargaarada. Waan ogsoonahay in macluumaadka ay DHS ka helaan Adeega Waaxda Socdaalka iyo Muwaadinimada Maraykanka (United States Citizenship and Immigration Service) (USCIS) uu saamayn ku yeelan karo qofka hela gargaarada. DHS ula xiriiri mayso USCIS qofkii aanan raadinaynin gargaarada;
- Waxaan ogolaanayaa inaan sii daayo diiwaanka taageerada carruurta ee ka socda Waaxda Cadaalada (DOJ), Qaybta Taageerada Carruurta (DCS) kuna socda DHS;
- In waayeelka ay da’doodu ka yar tahay 60 sano ee foomkaan ku yaal oo codsanaya gargaarka cuntada (SNAP) ay iska diiwaan gelin doonaan barnaamijka shaqada ee gobolka. In haddii aan mustaqbalka dad ku daro barnaamijka, in ay sidoo kale is diiwaan gelin doonaan;
- Haddii aan DHS siin waayo nambarka Social Security-ga qof raba gargaarada, qofkaasi waxaa laga yaabaa inuu awoodi waayo inuu helo;
- In DHS aysan isticmaali doonin kharashyada hoyga, caafimaadka, xanaanada carruurta iyo masruufka carruurta ay maxkamadda amarto si loo ogaado gargaarkayga haddii aan anigu soo wargelin;
- DHS waxaa suurta gal ah inay isticmaasho kambuutarka si ay u fiiriso dhamaan macluumaadka arjigan. Tani waxaa ka mid ah isku aadinta diiwaanada bangiga, dakhliga iyo gargaarka shaqo’ la’aanta;
- Waan fahamsanahay in DHS ay suurta gal tahay inay isticmaalaan ama shaaca ka qaadaan SSN-kayga iyo SSN-ka qofkasta oo soo codsada, sobobaha ku qoran liiska bogga 15 awgeed;
- Waxaa suurta gal ah in DHS ay siiyaan macluumaadka arjigan:
  - Hay’adaha dawladda dhexe iyo gobolka oo dibu eegista sameynaya;
  - Saraakiisha sharciga dhaqangeliya, si looga caawiyo inay soo xiraan qof sharciga ka baxsanaya;
  - Wakaaladaha dawlada dhexe iyo gobolka iyo wakaaladaha lacag soo celinta gaarka ah, haddii ay tahay inaan dib u bixiyo gargaarada DHS.
- Waxaa suuragal ah in DHS macluumaadkan u isticmaasho maamulida barnaamijyada kale ee taageerada dadweynaha ee aan ka helo DHS.
- Waxaan fahamsanahay in DHS ay suuragal tahay inay la socdaan halka aan u isticmaalo gargaarkayga lacageed ee TANF anigoo adeegsanaya Kaarkayga Cayrta ee Oregon ama kula baxo gargaarada lacageed ee TANF anigoo adeegsanaya Kaarkayga Cayrta ee Oregon. Sidoo kale waxaan fahamsanahay in aanan Kaarkayga Cayrta ee Oregon u isticmaali karin inaan ku kharash gareeyo gargaarada lacageed ee TANF ama kula baxo gargaarada lacageed ee TANF wixii ku saabsan:
  - Tukaan gada khamriga. Tani waxaa ka mid ah ganacsiga kaliya gada ama inta badan gada khamriga beer-ka ama khamriga wine-ka.
  - Goob khamaarka loogu tala galay (casino), goob khamaarka lagu cayaaro (gambling casino) ama meel lagu cayaaro.
  - Ganacsi bixiya goobaha dadka waawayni ka helaan waxyaalaha galmada ku saabsan ee dadka wax soo bandhigayaa ay dharka iska saaraan ama waxku soo bandhigaan xaalad aan dhar la xirnayn. Tani waxaa ka mid ah tukaanka dadka waawayni ku fiirsadaan cajaladaha fiidiyaha galmada la xiriira ee kaliya gada ama inta badan gada ama soo bandhiga cajaladaha fiidiyaha galmada la xiriira ama filimada.
  - Xarunta Marijuana laga bixiyo.

Xayiraadahani waxay khuseeyaan:

- Marka la joogo Oregon dhexdeeda.
- Meelaha ka baxsan Oregon.
- Dhulka qabiilada Hindidu degaan.

Xayiraadahani waxay sidoo kale khuseeyaan gargaarada lacageed ee ku jira koontada (account) bangi gaar ah.

- Waan fahamsanahay qofka sexeexay arjigani waa inuu dib u siiyo gargaarada DHS marka dacwadayda jirto lacag siyaado ah oo la bixiyay. Dadka kale waxaa looga baahan yahay in ay ila codsadaan wakiilka la ogolyahayna waxaa suuragal ah in uu bixiyo wixii lacago siyaado ah ee la bixiyay.
- **Dadka codsanaya gargaarada lacagta** — Waxaan gobolka u fasaxayaa in ay la haraan lacagaha taageerada, sida ku cad bogga 11-12. Waxaan fahamsanahay inayna ahayn inaan la shaqeeyo barnaamijka taageerada carruurta haddii ay tani khatar u leedahay aniga iyo ilmahayga.
- **Dadka codsanaya gargaarada lacagta iyo cuntada** — Waxaan fahmay in aan gargaarka cuntada ka qaadan karin barnaamijka Qaybinta Cuntada Qabiilka iyo barnaamijka gargaarka cuntada (SNAP) isku hal mar. Sidoo kale qabiil ma qaadan karo gargaarka TANF ee Qabiilka iyo gargaarka lacagta TANF ee DHS isku hal mar.
  - Waxaan caddeynayaa sida ku cad ciqaabta been abuurka in warbixinta laga bixiyey dadka aqalkayga ku nool, oo ay ku jiraan warbixinada jinsiyadda, dakhliga, maaliyadda, hantida maguurtada iyo dhammaan macluumaadka aan siiyey DHS iyo qandaraasleyaasha in ay yihiin kuwo run iyo sax ah.
  - Waxaan bixin doonaa caddeyn ku saabsan macluumaadka aan siiyey DHS. Sidoo kale waxaan u fasaxayaa in DHS ay la xiriirto dadka iyo hay'adaha kale si ay caddeyn uga hesho.
- **Dadka codsanaya Shaqaalaynta la Xiriirta Daryeelka Carruurta** — Waxaan fahamsanahay in wixii gargaaro ah ee daryeelka carruurta la xiriira ee aan helo aan u gudbin doono Waaxda Dhakhliga Oregon, taasi oo laga yaabo in ay saamayn ku yeelato deynta cashuurta ee la igu leeyahay iyo/ama lacagta laga yaabo in ay ii soo noqoto.

## Caddeynta iyo saxiixa

**Waxaan akhriyey oo fahmay xuquuqdayda iyo waajibaadkayga sida lagu soo sharraxay halka sare ee foomka DHS 0415R, waxaana haystaa koobiga foomka.**

\_\_\_\_\_  
Saxiixa sharciga arjiilaha oo dhammeystiran/wakiilka loo fasaxay

\_\_\_\_\_  
Taariikhda

\_\_\_\_\_  
Saxiixa sharciga waalidka kale, xaaska/odayga  
ama waayeelka kale oo dhammeystiran

\_\_\_\_\_  
Taariikhda

\_\_\_\_\_  
Saxiixa shaqaalaha markhaatiga ah

\_\_\_\_\_  
Taariikhda

Waa maxay sida ugu fiican ee aan kugula soo xiriiri karno?

Taleefoon: \_\_\_\_\_

E-mailka: \_\_\_\_\_

Qaab kale: \_\_\_\_\_

Waa maxay maalmaha iyo waqtiyada kuu habboon in aan kula soo xiriirno? \_\_\_\_\_

### Isku diiwaan gelinta Cod bixinta

Haddii aadan isku diiwaan gelin in aad codayso halka aad hada ku nooshahay, ma rabtaa in aad maanta codsato codaynta?  Haa  Maya

Codsiga isku isdiiwaan gelinta, ama diidmada isku isdiiwaan gelinta, in aad codkaaga dhiibato saamayn kuma yeelanayo taageerada ay ku siin doonto waaxdani.